# TYPES OF SOUND CHANGE

that it has undergone a change to [w] in the modern language: the sound [p] in the Uradhi language of northern Queensland, you will find change in remarkably similar ways. For instance, if you look at the history of over time, you may be surprised to learn that different languages tend to While it may not be particularly surprising to learn that all languages change

#### Uradhi

*pata	*pilu	*pinta	
1	1	1	
wata	wilu	winta	
'bite'	'hip'	'arm'	

language of Micronesia. (Ignore all sounds except for those in bold type.) find that exactly the same change has taken place. Let us look at the Palauan language, which has no known historical connection with Uradhi, you will Now, if you look at the history of the same sound [p] in a completely different

#### Palauan

*qatəp	*pagit	*paqi
1	1	1
<sup>9</sup> aðow	wa?əð	wa?
'roof'	'bitter'	'leg'

sound [p] changing to [w]. But we would also find repeated examples of [p] It would be easy to find examples in other languages of the world of the

[z]. [1]. or [e] very difficult to find an example of a language in which [p] had changed to changing to other sounds, for instance [f], or [b], or [v]. However, it would be

Types of Sound Change

4

changes in the languages of the world likely sound changes. I will also classify the various kinds of amested sound I will now describe likely sound changes and distinguish these from un-

## 2.1 LENTITION AND FORTITION

those on the right: would intuitively judge the sounds on the left below to be 'stronger' than sounds as being relatively 'stronger' or 'weaker' than others. Many people understanding of what lenition really is. Linguists sometimes speak of certain term often seem to rely more on intuition or guesswork than on a detailed The concept of lenition is not very well defined, and linguists who use the The first kind of sound change that I will talk about is leninion, or weakening

Total on Sound	<b>k</b>	s	р	jouri e	D)	V	σ	×		p	d A	Stronger	
	ŋ	Г	_	eden s	e	W	w	ď	Ь	<b>⊢</b>	99	Weaker	
~													

voiced sounds can be considered 'stronger' than voiceless sounds. Similarly, back vowels rank higher than central vowels. semi-vowels; oral sounds are higher in rank than glottal sounds; and front and stops rank higher than continuants in strength; consonants are higher than The generalisations that can be made regarding these correspondences are that

A ST

in many discussions of synchronic phonology. This hierarchy is as follows, correspond roughly to the widely discussed sonority hierarchy that is invoked with the most sonorous sounds to the left and the least sonorous sounds to the These generalisations about the relative strength and weakness of sounds

a > e > 0 > i u > rhotics > laterals > nasals > voiced fricatives > voiceless fricatives > voiced stops > voiceless stops

on the basis of evidence that is available. We will be looking at how we arrive at such actually been heard or written, but which is inferred or reconstructed in a protolanguage reconstructions in Chapter 5. In the study of the history of languages, the symbol \* is used to mark a form that has never

The kinds of changes that I have just presented, therefore, tend to involve a shift from more sonorous to less sonorous sounds. It should be noted, however, that some of the commonly encountered changes listed above are difficult to account for purely in terms of loss of sonority, so the notion of phonetic weakening has to be more complex than I have indicated.

When phonetic change takes place, it is very often in the direction of a strong sound to a weak sound. That is to say, we would be more likely to find a change of [k] to [?], for example, than the other way around, with [?] becoming [k]. Changes of the reverse order are possible, of course, though less likely. These rarer sorts of sound changes could be referred to as strengthening (or fortition) to contrast them from lenition. So, for instance, we could say that the final consonant of the English word [naif] underwent fortition when it was copied into Tok Pisin,² where the corresponding word is [naip].

I will now give examples of phonetic lenition, or weakening, in different languages. The change of [b] and [p] to [f] in the Kara language of New Ireland (in Papua New Guinea) is one good example of lenition:

*topu			,	
1	1	ţ	1	
tuf	fut	tefin	fulan	Kara
'sugarcane	'banana'	'woman'	'moon'	

Similarly, the change from [p] to [w] in the Uradhi and Palauan examples given in the introduction to this chapter illustrate lenition. In the Jajgir language of northern New South Wales in Australia, stops are often lenited (or weakened) to semi-vowels at the beginning of a word, as shown by the following examples:

	*gana:mbil	*bu:lun	*da:lan	
	1	ţ	ļ	
	jana:mbil	ju:lup	ja:lan	Jajgir
•	'tongue'	'belly'	mouth'	

There is one particular kind of lenition that goes under the name of rhotacism. The term rhotic is often used to cover all types of r sounds (trills, flaps, glides, and so on), as distinct from all types of l sounds (which are together referred to as laterals). Laterals and rhotics collectively make up the phonetic class of liquids. The change known as rhotacism refers to the lenition of [s] or [z] to a rhotic between vowels. This kind of change took place in the history of the Latin language:

*hono:sis	*genesis	*ami:kosum →	٠
<b>, 1</b>	Ţ	1	
hono:ris	generis	ami:korum	Latin
of the honour	'of the type'	'of the friends'	,

There is even evidence in the spelling of modern English that rhotacism has taken place in the history of this language. The plural form of the verb [wpz] 'was' is [ws:] 'were' (though in many dialects it is pronounced as [wpz]). Assuming that the spelling of English more closely reflects an earlier pronunciation than the modern pronunciation, it seems that the final e of were represents an earlier plural suffix, and that the root was probably something like [wase] or [wese] and there was later lenition of the [s] to [s], to give [wase] or [wese]. It is from this form that the modern form [ws:] has been derived in the case of those dialects of English which have lost syllable-final [s].

A very common kind of sound change that takes place in languages is the loss of one or more sounds. This can be viewed as an extreme case of lenition: the weakest a sound can be is not to exist at all! An example from modern English of a sound being lost altogether would be illustrated by the variable pronunciation of a word such as 'history'. While some people pronounce this as [histari], others people simply say [histai], dropping out the schwa vowel as [histari], others people even say [istai], dropping out the initial [h] as well. Another example of sound loss would be the word that is typically written as long in all three varieties of Melanesian Pidgin, and which functions as a preposition meaning 'to', 'from', 'in', 'at' (as well as a variety of other meanings). Despite the fact that the word is written as though it is pronounced [lon] (reflecting its origin in the English word along), people now commonly, pronounce it simply as [lo], as in the following sentence:

Mi kam lo bus
I come from bush
'I have come from the bush.'

It is very common in languages of the world for sounds at the ends of words to be lost. In many languages of the Pacific, for example, final consonants are regularly dropped, as shown by the following changes that have taken place in the history of Fijian:

WISHP1.	********	*bulan	*ikan	*tanis	*piur		
	ļ	1	ţ	ţ	1	. ′	,
TO TO	to X:	vula	ika	tanji	niu .	Fijian	
904	(cas)	'moon'	'fish'	'cry'	'coconut'	t .	

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tok Pisin is the name given to the dialect of Melanesian Pidgin spoken in Papua New Guinea. The dialect spoken in Solomon Islands is known as Pijin, while the Vanuatu variety of the language is known locally as Bislama.

These special terms are described and illustrated below: There are some kinds of sound loss that are covered by particular terms

#### (a) Aphaeresis

aphaeresis come from the Angkamuthi language of Cape York Peninsula in pronounced [efereses] (or sometimes as aphesis). The following examples of Australia: Initial segments are sometimes dropped. We can refer to this as aphaeresis,

*maji *nani *nampu	1 1 1 1	Angkamuthi aji ani ampu	'food' 'ground' 'tooth'
*maji	1	aji	'food'
*nani	1	ani	·ground
*ŋampu	1	ampu	tooth.
*nukal	Ţ	uka:	foot.
*vantu	1	antu	'canoe'
*wapun	1	apun	'head'

#### (b) Apocope

Ambrym in Vanuatu: changes that have taken place in the history of the language of Southeast languages, and examples are easy to find. For example, look at the following books for the loss of word final segments. This is a very common change in Approape, pronounced [appkapi], is the name you will come across in text-

*use	*hisi	*tohu	*asue	*ano	n1n*	
1	1	1	1	1	1	
us	his	toh	asu	аŋ	ut .	Southeast
rain	'banana'	'sugarcane	'rat'	aŋ 'fly'	'lice'	Ambrym

#### (c) Syncope

regular change. In Lenakel, which is spoken on the island of Tanna in Vanuatu. we find that this sort of change is very common without the schwa that you saw earlier. In some languages, syncope is a very [peh:sman] is an example of syncope; so too is the pronunciation of 'history' The common pronunciation of the word 'policeman' as [pli:sman] instead of in languages that did not formerly have them when medial vowels are lost. in the middle of words. It is syncope which often produces consonant clusters Rather than the loss of final segments, syncope refers to the loss of segments This term, pronounced [sıŋkəpi], refers to a very similar process to apocope.

*masa	*nalimana	*namatana	
1	ĺ	1	
mha	nelmin	nimrin '	COLIANCE
'low tide'	'his/her hand	'his/her eye'	

sound changes have also taken place, such as the lenition of [t] to [r], of [s] to [h], and of [a] to [i], as well as the raising of [a] to [e].) (You will see in these Lenakel examples that a substantial number of other

### (d) Cluster reduction

such as hand are often pronounced as [hæn] rather than [hænd], especially nounced by many people as [hængrip] rather than [hændgrip]. when there is a following consonant. Thus, handgrip is frequently proin English, as word-final stops in clusters of [nd] are now being lost. Words bomb and long, where the spelling reflects the earlier pronunciation, though taken place word-finally in English words ending in [mb] and [ng], such as deleting one (or more) of the consonants. This is one kind of change that has we speak of consonant clusters. Very often, such clusters are reduced by the modern pronunciations are [bom] and [lon]. This change is still spreading When consonants come together in a word without any vowels between them,

produce [gament], or even [gamen]! simply to [m]. So, instead of saying [gavenment], we normally just say [gavment], and consonant cluster reduction sometimes again applies to [gavenent]. For many people this is further reduced by syncope to just the following suffix -ment, the resulting cluster [nm] is normally reduced English. Although the word government is derived from the root govern with Cluster reduction has also occurred in the middle of many words in

sea shells by the sea shore very quickly. easily make mistakes when they try to say tongue-twisters such as She sells near other sounds that are identical or very similar. This is why people so For some reason, people find it difficult to pronounce sounds when they are syllable is found next to another identical, or at least very similar, syllable. application. This term refers to the loss of an entire syllable, when that Haplology is a kind of change that is rare and tends to be fairly sporadic in its

originally Anglaland, meaning the land of the Angles. (The Angles were a one l in the name England as a result Anglaland were reduced by this process of haplology, and now we have only them the ancestor of the modern English language.) The two la syllables in group of people who settled in Britain over 1000 years ago, bringing with library as [laibii] instead of [laibiani]. The word England [ingland] was Haplology is the process that is involved when we pronounce the word

While lenition, and particularly the total loss of sounds, is a very common kind of sound change, you will also find that sounds are sometimes added rather than dropped. On the whole, however, sound addition is rather rare. In modern English, you can see evidence of this kind of change taking place when we hear people saying [samp@njk] instead of the more common [sam@nj] for 'something'. There are also examples such as [noup] 'nope' and [jep] 'yep' instead of [nou] 'no' and [je:] 'yeah', in which the final [p] seems to be added as a way of emphasising what we are saying by sharply cutting off the flow of air, perhaps symbolising the fact that the-speaker's intention is absolutely final.

Sound addition often takes place at the end of words with final consonants, where many languages add a vowel. Many languages tend to have a syllable structure of consonant plus vowel (represented as CV), allowing no consonant clusters and having all words ending in vowels. If a language adds a vowel to all words ending in a consonant, then it is moving in the direction of this kind of syllable structure. So, for instance, when words in Māori are borrowed from English, vowels are always added after consonants at the end of the word to make sure that the words follow this kind of pattern:

raiti	miraka	mapi	kuki	korofa	ko:ti	ka:fe	Maori
'light'	'milk'	'map'	'cook'	'golf'	'court'	'calf'	

Some kinds of sound addition are known by specific names in the literature of 'historical linguistics. These terms, with examples of the process that they refer to, are presented below.

### (a) Excrescence

Excrescence refers to the process by which a consonant is added between two other consonants in a word. Although this change operates against the general tendency in languages to produce consonant plus vowel syllable structures, in that it creates even longer consonant clusters, it is nevertheless a fairly common kind of change. The insertion of [p] in the middle of the cluster [mθ] in the word something that I mentioned earlier is an example of excrescence. Excrescence has also taken place in other words in the history of English, and the added consonant is now even represented in the spelling

$*\theta$ ymle	*æmtig	
ļ	1	
$\theta$ umbl	empti .	English
'thimble	'empty'	

The excrescent stop that is inserted in these examples has the same point of articulation (or is *homorganic* with) the preceding nasal in all of these examples. The stop is added to close off the velum (which is open during the production of the nasal) before going on to produce the following non-nasal sound (i.e. a stop or a liquid).

## (b) Epenthesis or Anaptyxis

The term *epenthesis* (or *anaptyxis*)<sup>3</sup> is used to describe the change by which a vowel is added in the middle of a word to break up two consonants in a cluster. This change therefore produces syllables of the structure **CV** (i.e. consonant plus vowel), again illustrating the common tendency for languages to avoid consonant clusters and final consonants. Speakers of some varieties of English often insert an epenthetic schwa [a] between the final consonants of the word [film] 'film', to produce [filam]. Epenthesis has also taken place fairly frequently in the history of Tok Pisin. Compare the English and Tok Pisin forms below and note the occurrence of epenthetic (or anaptyctic) vowels in Tok Pisin:

	film	pleis	skın	sıks	nekst	blu:	blæk	English
	1	Ţ	1	Į	ļ	1	Ţ	
,	pilum	peles	sikin	sikis	nekis	bulu	bilak	Tok Pisin
	'film'	'village'	'skin'	'xix'	'next'	'blue'	'black'	

#### (c) Prothesis

Prothesis is another term used to refer to a particular type of sound addition, i.e. the addition of a sound is at the beginning of a word. In the Motu language of Papua New Guinea, for example, when a word began with an [a], a prothetic [1] was added before it, as shown by the following examples:

			•
'fire'	lahi	ļ	*api
	Mom		

Although anaptyxis and epenthesis are given here as synonymous, you should note that there is some variation in the way that these terms are used in the literature of historical linguistics. Some writers use the term epenthesis as a cover term for excrescence, anaptyxis, and prothesis together, while others prefer epenthesis to anaptyxis when referring specifically to the insertion of a vowel between two consonants occurring in a consonant cluster.

\*asan lada lau 'gills of fish' 'I, me'

### 2.3 METATHESIS

appearance of a particular sound. Rather, it is simply a change in the order of change. It does not involve the loss or addition of sounds, or a change in the an example of metathesis. the sounds. If someone mispronounces the word relevant as revelant, this is The change known as metathesis [mətæθəsəs] is a fairly uncommon kind of

become [3:] (though in dialects of English such as American, Scottish, and Irish English, the original [1] is still clearly pronounced). Of course, the sounds [11] have undergone further changes in some dialects to metathesis, and this is the form that we still represent in our spelling system. changed form has become accepted as the standard. The English word bird [b3:d] was originally pronounced as [bxid]. This then became [bxid] by Metathesis has taken place in the history of some English words and the

Philippines (which reflects the original situation): the following comparisons with Tagalog, the national language of the been fairly consistent switching of word final [8] and initial [t], as shown by metathesis. In the Ilokano language of the Philippines, for example, there has one or two words in a language, there are still some cases of regular Although metathesis is a rare sort of change, generally occurring in only

tamis	tigis	tubus	tanis	Tagalog
samqit	si:git	subut	sa:ŋit	Ilokano
'sweet	'decant	'redeem	cry	

#### 2.4 FUSION

carries some of the features of both of the original sounds. originally separate sounds become a single sound. The resulting single sound Phonetic fusion is a fairly frequent kind of sound change, in which two

teatures (among others): nature of the sound. The sound [m], for instance, contains the following up of a number of particular features, which determine different aspects of the what is meant by the term feature. All sounds can be viewed as being made Before I go on to give examples of fusion, it will be necessary to clarify

- I. [+ consonantal]
- 2. [+ voiced]

- 3. [+ labial]
- 4. [+ nasal]

The sound [a], on the other hand, contains the following features:

- [- consonantal]
- (+ voiced)
- 3. [+ low]

example of a change of this type from French: also shares some features of both of the original sounds. I will take an are taken and a new sound is produced that is different from both, yet which some of the features of one sound and some of the features of the other sound When two sounds are changed to become one in the process of fusion,

ven → ve 'wine'
-----------------

well as through the mouth.) The generalisation we can make here is that: the vowel is nasalised, with the air coming out through the nasal passage as (The symbol  $\tilde{\ }$  is known as a *tilde* and is placed over the vowel to indicate that

Vowel + Nasal → Nasalised Vowel

second sound has been kept, and a single new sound combining both features has been created: feature of the first sound has been kept, while the [+ nasal] feature of the Expressing this in terms of features, we can say that the [- consonantal]

- 1. [- consonantal]
- 2. [+ nasal]

Examine the data below: A second example of fusion can be quoted from the Attic dialect of Greek.

		Attic Greek	
gwous	ţ	bous	'cow'
gwatis	1	basis	'going'
gwasileus	1	basileus	'official'
leikwo:	Ţ	leipo:	'I leave'
je:kwar	1	he:par	'liver'

Attic dialect, we find that the stop feature of the first sound has been taken specification for a semi-vowel with lip-rounding. In the fused forms of the of velar stops. These were followed by a [w], which had the feature In the original forms, there was a [g] or a [k] with the feature specification

Types of Sound Change

along with the bilabial feature of the second sound to produce distinct stop. Thus, when there was an original voiced stop as in [gw], the fused sound became the voiced bilabial stop [b], and when there was an original voiceless stop as in [kw], the fused sound became the corresponding voiceless bilabial stop, i.e. [p].

A particular type of phonological fusion can be referred to as compensatory lengthening. This kind of sound change is illustrated by the following forms from Old Irish:

		Old Irish	
*magl		ma:l	'prince'
kenetl	1		'gender'
ketn		r	'bird'
*datl	1		'assembly'

What has happened here is that a consonant has been lost and 'in compensation' for this loss, a vowel has been lengthened. If we introduce the idea of phoneme space as a feature of a sound, we can treat this kind of change as another type of fusion. If each phoneme carries, among its collection of features, a phoneme space (i.e. the actual space it occupies in a word), then we could say that all features except this single feature of phoneme space can be lost, and that only this one feature is fused with the features of the preceding sound. This new sound therefore contains two features of phoneme space. This is reflected in the change in the examples above from a short vowel (i.e. one space) to a long vowel (i.e. two spaces).

### 2.5 UNPACKING

Unpacking is a phonetic process that is just the opposite of phonetic fusion. From a single original sound, you will find that a sequence of two sounds may develop, each with some of the features of the original sound. We saw earlier that, in French, vowels followed by nasal consonants underwent fusion to become nasalised vowels. It is also possible to find examples of languages in which the reverse kind of change takes place. In Bislama (the variety of Melanesian Pidgin spoken in Vanuatu), words of French origin that contain nasal vowels are incorporated into the language by unpacking the vowel features and the nasal features to produce sequences of plain vowels followed by the nasal consonant [ŋ]:

caleçon	carton	accident	Camion	French
kaks	kastõ	aksidā	kamiŏ	
1	1	ţ	1	
kalsoŋ	karton	aksidoŋ	kamioŋ	Bislama
'underpants'	'cardboard box'	'accident'	Truck	

bouchon	avance	putain	lagon
buʃɔ̃	avãs	pytã	lagõ
1	ţ	Ţ	1
buson	avoŋ	piteŋ	lagoŋ
'cork'	'advance on wages	'whore'	'lagoon

In these examples, the original nasal and vowel features of the final vowels in French are distributed over two sounds, i.e. the oral vowels and the following velar nasal. We therefore have a change that can be expressed as:

Nasal Vowel → Vowel + Nasal Consonant

## 2.6 VOWEL BREAKING

In the change khown as vowel breaking, a single vowel changes to become a diphthong, with the original vowel remaining the same, but with a glide of some kind being added either before or after it. When a glide is added before the vowel, we call this an on-glide, but if a glide is added after the vowel, we refer to this as an off-glide. One of the more noticeable features of some varieties of American English is the 'broken vowels'. What is pronounced in most dialects of English as [bæd] 'bad', is pronounced by some Americans as [bæd], or even as [bæid], with an off-glide. One of the distinguishing features of the Barbadian English in the West Indies is the palatal on-glide before the vowel [æ]. Instead of pronouncing [kæt] 'cat', people from Barbados will say [kjæt].

Vowel breaking is fairly common in the languages of the world. A good example of a language apart from American English that has undergone regular vowel breaking is the Kairiru language that is spoken on an island near Wewak in Papua New Guinea:

*pale	1	Kaırıru pial	'house'
*manu	ļ	mian	'bird'
*namu	1	niam	'mosquito
*ndanu	ļ	rian	'water'
*lako	ţ	liak	ું જું

(Note that in these examples there is also evidence of apocope, or the loss of the final vowels.)

### 2.7 ASSIMILATION

Many sound changes can be viewed as being due to the influence of one sound upon another. When one sound causes another sound to change so that

Types of Sound Change

49

the two sounds end up being more similar to each other in some way, we call this *assimilation*. Since assimilation is by far the most common kind of sound change, I will present a fairly detailed discussion of the various sub-types of assimilation along with numerous examples of these.

Before I do that, I will define the concept of *phonetic similarity*. Two sounds can be described as being phonetically more similar to each other after a sound change has taken place if those two sounds have more phonetic features in common than they did before the change took place. If a sound change results in an increase in the number of shared features, then we can say that assimilation has taken place.

As an example I will take a word that contains a consonant cluster of the form [np] in an imaginary language. The two sounds in this cluster each have the following phonetic features:

[n] [p]
[+ voiced] [- voiced]
[+ coronal] [+ labial]
[+ sonorant] [- sonorant]

We could assimilate one, or two, or all of the features of one of these two sounds in the direction of the other. For instance, the [n] could lose its nasal feature — i.e. [+ sonorant] — and replace it with the stop feature of the [p] that is next to it. This change would have the following effect:

\*np → dp

If, instead of assimilating the nasal feature to the following stop, we were to assimilate the place of articulation of the nasal to that of the following stop, we would have the following change:

\*np → mp

Finally, if the voiced feature of the nasal were to acquire the voicelessness of the following stop, this change would show up as follows:

dù ↑ du\*

(Note that the [n] with a circle beneath it represents a voiceless alveolar nasal. Such a sound is rare in the world's languages, and the last change that I referred to would be less likely to occur than the previous two changes.)

The changes that I have just presented all involve the assimilation of only a single feature. It is, of course, possible to assimilate two features at a time, as in the following examples:

np → bp

(keeping only the voicing of the nasal, but assimilating it to the following sound both in its manner of articulation and its place of articulation)

\*np ↓

(keeping only the alveolar place of articulation of the nasal, but assimilating it to the following [p] both in its voicelessness and in its manner of articulation)

ii du⁴

(keeping only the nasal feature, but assimilating it to the [p] in its voice-lessness as well as in its place of articulation)

All of these changes are examples of partial assimilation, because the changed sound always retains at least one of the original features by which it is distinguished from the unchanged sound. If all of the features are changed to match those of another sound, then the two sounds end up being identical and we produce a geminate (or phonetically double) sound. When assimilation produces geminate sounds in this way, we can speak of total assimilation. In the case of the cluster [np], an example of total assimilation would be a change of [\*np] to [pp].

There is yet another dimension that we should discuss regarding this kind of assimilation. All of the examples that I have just presented are what are called regressive assimilation. This means that the 'force' of the change operates 'backwards' in the word, i.e. from right to left. It is the features of the following [p] in all of the examples above that influence the features of the preceding [n], which is why we call this regressive assimilation. This kind of assimilation can be represented in the following way:

A < E

(The symbol < indicates the direction of the influence of one sound over the other.)

There is, of course, a second possibility, in which the direction of the change is reversed, and it is the preceding sound that exerts its influence over the sound that follows it. This kind of situation could be represented by the symbol facing forward in the word like this:

A . .

Such a situation, in which the features of a following sound are changed to match those of a preceding sound, is called *progressive assimilation*. Of the two types of assimilation, it is regressive assimilation that is by far the more commonly encountered in the world's languages.

If we take the same cluster [np] and this time treat the [n] as the influencing sound rather than the [p] as before, we find that the following changes can all be regarded as examples of partial progressive assimilation:

du,	du.	du*	*27	号	4
1	1	1	1	1	1
		ring			
(keeping only the stop feature of the [p])	(keeping only the bilabial feature of the [p])	(keeping only the voiceless feature of the [p])	(with assimilation of manner of articulation)	(with assimilation of place of articulation)	with assimilation of voicing)

Progressive assimilation can be total, as well as partial, so there is also the following final possibility:

\*np → nn (keeping none of the features of [p])

With two sounds that have only three different features each, you can see that there are fourteen possible changes that can all be classed as assimilatory. This concept therefore covers a wide range of possible sound changes, and as I said at the beginning of this section, most sound changes that take place in the languages of the world involve assimilation in one way or another.

Rather than continuing to talk about assimilation in the abstract as I have been doing, I will now give concrete examples to show how this process works. To begin with, let us look at the pronunciation of the word [klostu] 'nearby' in the Tok Pisin of some older speakers from the rural areas in Papua New Guinea who have not been to school. Such people may pronounce this as [korottu]. Ignoring for the moment the insertion of an epenthetic [o] and the shift of [l] to [r], the change that is of particular interest to us is the change of the cluster [st] to the geminate stop [tt]. The [s] has totally assimilated in all of its features to the following [t]. This is therefore a case of total regressive assimilation.

As I have already mentioned, progressive assimilation is much less common than regressive assimilation and examples are much harder to find. However, in the history of Icelandic, the following are examples of very regular total progressive assimilation:

		Icelandic	2
*findan	1	finna	'find'
*aul0	ţ	gull	'gold'
*hal0	ţ	hall	'inclined
*mun0	ţ	munn	'mouth'
*un0an	1	unna	'love'

Examples of partial assimilation are more common than examples of complete assimilation. Partial assimilation can involve a wide range of possibilities, as we have already seen, with the changes involving the place of articulation (including the high, low, front, and back features of vowels, as well as the features referring to the place of articulation of consonants), manner of articulation (whether stop, fricative, nasal, lateral and so on), and

voicing (whether voiced or voiceless). Assimilation may also involve any combination of these various features.

Assimilation of place of articulation is a very common change. You can see the results of this change in modern English with the varying forms of the negative prefix [1n-] 'in-'. This is normally pronounced with the variant [1m-] before bilabial consonants, [1n-] before velars and [1n-] before all other sounds (including vowels), e.g.

m-davızəbl 'indivisible' m-davızəbl 'indivisible' inadmissible'

The [n] has assimilated in its place of articulation to the following consonant, i.e. the alveolar feature has been replaced with the feature for the place of articulation of the following sound when the next sound is bilabial or velar articulation of the following sound when the next sound is

The change that is known as palatalisation is also an assimilatory change. By this change, a non-palatal sound (i.e. a dental, an alveolar, a velar, and so By this change, a non-palatal sound, usually before a front vowel such as [i] or [e], or on) becomes a palatal sound, usually before a front vowel such as [i] or [e], or on) becomes a palatal sound sthat we can class as palatal include the before the semi-vowel [j]. Sounds that we can class as palatal include the palato-alveolar affricates [t] and [t] and the sibilants [J] and [3] (as well as some other consonants which are less common). This change can be described as assimilatory because the palatal feature of the vowel (i.e. the fact that it is front rather than back) is transferred to the neighbouring consonant.

One good example of palatalisation is the change from [t] to [tf] before the One good example of palatalisation is the change from [t] to [tf] before the vowel [i] in many dialects of Fijian. For example, where Standard Fijian has [tinana] 'his/her mother', many of the local dialects have palatalised the initial consonant to produce [tfinana]. There are examples of palatalisation having taken place in the history of English too. The velar stops [k] and [g] became palatalised to [tf] and [j] respectively when there was a following front vowel, as shown by the following examples:

*gearn	*geldan	*ke:si	*kinn	
ļ	ļ	1	Ţ	
ja:n				
'yarn, threac	'yield'	'cheese'	'chin'	,

(Note that the change of [g] to [j] probably involved palatalisation of [g] to [g] first, and then the [g] underwent lenition to [j].)

Sometimes, a palatal that is produced as a result of this kind of assimilation can undergo lenition to become [s]. For example, in Motu in Papua New Guinea, [t] has shifted to [s] in a similar kind of palatalising environment to that described above for Fijian, even though [s] is a post-alveolar sound rather than a palatal sound. Note the following examples:

*mate	*qate	*tina	*tolu	*topu	*tumpu	*taŋis	*tama	
ļ	1	1	1	1	Ţ	1	1	
mase	ase	sina	toi	tohu	tubu	tai	tama	Motu
'die'	'liver'	'mother'	'three'	'sugarcane'	'grandparent'	'cry'	'father'	

Papua New Guinea: following changes in the Banoni language of the North Solomons Province of phonetically more similar to each other are also common. Examine the changes in the manner of articulation of a sound to make two sounds In addition to assimilation involving changes in the place of articulation,

1	tipi *	*pakan	*wakar	*pekas	
l	1	ļ	Ţ	1	
ESEAEU	tsivi	vayana	bayara	bevasa	Banoni
'dry coconut'	'traditional dance'	'add meat to staple	'root'	'faeces'	

sounds is a clear case of assimilation in the manner of articulation, as well as such as stops, affricates, and semi-vowels, as these kinds of sounds cannot be as we pronounce them. These sounds contrast with non-continuant sounds, and laterals, are all continuant sounds in that they can be continued or 'held' also be considered to be assimilatory. Vowels, as well as nasals, fricatives, the feature of voicing for the vowels. The change from stop to fricative can features of the surrounding vowels. The stops have become voiced to match the assimilation of two of the features of the original voiceless stops to the fricatives in Banoni at the same place of articulation. This can be viewed as The intervocalic stops in these examples have changed to become voiced 'held'. The change from a stop to a continuant between two other continuant

of voicing. Another very common type of change that can also be viewed as a special

a word, especially stops and fricatives (but sometimes also other sounds, even devoicing of final stops has been very regular, for example: vowels) often change from being voiced to voiceless. In German, the kind of assimilation is the change called final devoicing. Sounds at the end of

hund	12.0	p. 7.7	
1	Į.	1	
hunt	ta:k	ba:t	German
gon	day	bath.	

	*ga:b	*land
	1	ı
	ga:p	lant
6.1	'gave'	'land'

voiceless to match the voicelessness of the following silence at the end of the In a case like this, the voiced feature of the original sound is changed to

at a distance. In the examples of assimilation that I have presented so far it immediately preceding or following it. These are, therefore, all examples of has always been a case of one sound being influenced by the sound either is the contrast between what we call immediate assimilation and assimilation immediate assimilation. There is a further aspect to assimilation that I have not yet touched on. This

the Tok Pisin word piksa 'picture' into their language, it is sometimes the word, perhaps even in another syllable altogether. In the Southern another sound not immediately to the left or the right of it, but further away in expect. What has happened is that the [p] of the first syllable has assimilated pronounced by older people as [kikida] rather than [pikida] as we might Highlands of Papua New Guinea, when speakers of the Huli language adopt (at a distance) in place of articulation to the [k] of the second syllable. In the case of assimilation at a distance, however, a sound is influenced by

language, and some type of assimilation may even apply over an entire word. vowel harmony, which means, basically, that there is assimilation of one (or When this happens, we call this harmony. Many languages have what we call has three main variants, as illustrated below: involving the original transitive suffix [-im] on verbs. In Bislama, this suffix word. In Bislama, for example, we find a good example of vowel harmony more) features of one vowel to some (or all) of the other vowels in the same Sometimes assimilation at a distance like this is a very regular feature of a

'show	so-em	'read'	rit-im	'shoot'	suf-um
'make	mek-em	hit?	kil-im	, tna,	put-um
feel'	har-em	'meet'	mit-im	'cook'	kuk-um

syllable to the feature 'back' in another. Following a syllable with a mid or a Following a syllable with a high back vowel, the [i] of the suffix becomes [u]. distance, this time with the feature 'high' changing to 'mid' under the low vowel, the [i] of the suffix is lowered to [e]. This is again assimilation at a This is an example of assimilation at a distance of the feature 'front' in one influence of the vowel of the preceding syllable.

nasal harmony. In this language, all voiced stops in a word became southern Sumatra in Indonesia) there has been a change that we refer to as features. In the Enggano language (spoken on an island off the coast of homorganic nasals and all plain vowels became the corresponding nasal vowels following any nasal sound in a word. So: Sometimes you will find harmony involving features other than just vowel

in these languages (by apocope), or reduced to schwa. Thus, the new front of a front vowel in the following syllable. Very often, the following high front the fronting of a back vowel or the raising of a low vowel under the influence umlaut. This term is most frequently used in Germanic languages to refer to source of the modern irregular pair foot/feet. (This kind of umlaut in the unrounded to become [e:]. So, while the singular was [fo:t], the plural had rounded vowel [ø:] under the influence of the following front vowel [-1] in the result of such vowel harmony, or umlaut. The original singular form was vowel became the only way of marking the difference between some words. vowel that caused the change to take place in the first place was then dropped history of English is described in more detail in Section 4.3.) become [fe:t]. It was this alternation between [fo:t] and [fe:t] that was the the suffix was dropped, and the front rounded vowel of the root was plural suffix, so the plural came to have the shape [fø:t-i]. Later, the vowel of [fo:t], and its plural was [fo:t-i]. The [o:] was later fronted to the front The irregular singular/plural pairs of words such as footifeet in English are the There is one special kind of vowel harmony that goes under the name of

## 2.8 DISSIMILATION

\*shared phonetic features between two sounds. relatively simple matter to grasp the concept of dissimilation. This process is like some other nearby sound. Dissimilation, therefore, reduces the number of precisely the opposite to assimilation. Instead of making two sounds more Now that we have studied at length the concept of assimilation, it should be a like each other, dissimilation means that one sound changes to become less

and peck, but at the same time the [p] is probably dissimilating from the other the word peppers assimilating at a distance to the [k] in words such as picked peckers instead of peppers. This would perhaps be partly a case of the [p] in pickled peppers frequently, the chances are that you will end up saying sounds than they are supposed to be. If you say Peter Piper picked a peck of say tongue-twisters is that we tend to make sounds more distinct from nearby occur frequently in the same sentence. Another thing that happens when we yourself dropping out sounds that are very similar to each other when they tongue-twisters — if you say these fast enough, you will sometimes find [p] sounds that are found near it in the same word. I have already mentioned in this chapter the difficulty that we have with

frequently encountered in textbooks of historical linguistics, where it is often I will mention one very famous example of dissimilation here, because it is

> referred to as Grassmann's Law. This sound change, first recognised in 1862 unaspirated stops. However, when there were two syllables following each Sanskrit language in what is now India, and in the ancient Greek language. In by the German scholar Hermann Grassmann, took place both in the ancient and became unaspirated. So, in Sanskrit, the earlier form [\*bho:dha] 'bid' other and both contained aspirated stops, the first of these lost its aspiration both of these languages, there was a phonemic contrast between aspirated and became [pewtho]. This is clearly a case of dissimilation at a distance. became [bo:dha], and in Greek, the form [\*phewtho] with the same meaning

distance) can be found in Afrikaans, the language of one of the two major Observe the following changes: tribes of Europeans in South Africa (the other being English-speakers). An example of immediate dissimilation (rather than dissimilation at a

\*sxœlt \*sxouder "SXO:n skælt sko:n skouer Afrikaans 'shoulder'

each other. Thus, the [x] dissimilated in manner of articulation to [k] from the articulation, i.e. [k], so that there would no longer be two fricatives next to [x]. In Afrikaans, the fricative [x] changed to a stop at the same place of fricative [s]: In the original forms, there was a sequence of two fricative sounds, i.e. [s] and

## 2.9 ABNORMAL SOUND CHANGES

categories that I have set out above. For instance, take the French word cent be abnormal - in the sense that they do not obviously fit into any of the examples of sound changes in language that would appear, at first glance, to you will come across in languages of the world. However, there are numerous In this chapter, I have presented a wide range of types of sound changes that can be reconstructed as [kmtom] (with the first [m] being a syllabic nasal, i.e. a nasal that can be stressed in the same way as a vowel). How can the change 'hundred', which is pronounced [sa]. This ultimately goes back to a form that that we have been looking at in this chapter? from [kmtom] to [sa] possibly be described in terms of the types of changes

unlikely), we can usually reconstruct various intermediate steps between the changes between these two forms might appear to be immense (and therefore two extreme forms that appear to represent quite reasonable sorts of changes. Let us imagine that the change from [kmtom] to [sa] in fact took place The answer to this question comes in the observation that, while the

through the following series of steps over a very long period of time:

(unpacking of features of syllabic and consonant to two separate sounds) kemtom

(loss of final unstressed syllable) kentom 1 kent (regressive assimilation of [m] to [t] in place of articulation)

kemtom

1

kentom

(palatalisation of [k] to [c] before front vowel) cent

(lenition of stop to fricative) sent

(loss of final consonant) sen

(fusion of features of vowel and nasal to produce nasal vowel) sen Sè

(lowering of vowel)

not particularly important for the purposes of the present discussion.) stated, or in the order given. The exact details of the history of this word are in the history of this word, they did not necessarily take place exactly as (Note that while all of these changes in one way or another actually took place

changes of [t] to  $[\mathbf{w}]$ , and in the Mekeo language (spoken in the Central the velar nasal. This latter change is illustrated by the following examples: Province of Papua New Guinea), there has been a change of both [d] and [l] to sound change, students of languages will always come up against apparently in this chapter as being somehow more likely to occur than other kinds of way. Although we should keep in mind the types of sound changes described 'odd' changes. For instance, in some languages there have been regular Sometimes we find that an individual sound has changed in a rather unusual

au	па	
1	1	
ŋaŋau	ŋua	Mekeo
leal.	owl.	

\*d

series of more reasonable intermediate stages which have left no trace. The How might we account for such changes? Again, it is possible to suggest a Trukese change of [t] to [w] may have passed through the following stages.

for example:

Ξ [0] ļ 3 ļ ¥

Similarly, the Mekeo change of [d] and [l] to [ŋ] may have gone through the following steps:

Ξ ļ Ξ ļ Ξ

common ancestor, time would have almost completely hidden any trace of sound by a series of changes such as those we have discussed in this chapter. similarities that the languages may once have had probably be so great that, even if two languages were descended from a further than about 10,000 years. Any changes beyond that time would by the method described in this volume has not really been able to go back It is partly for this reason that the reconstruction of the history of languages Given a sufficient period of time, any sound can change into any other

## **READING GUIDE QUESTIONS**

- What is lenition?
- What is rhotacism?
- What is cluster reduction?
- What is the difference between apocope and syncope?
- What is the difference between haplology and metathesis?
- What is the difference between excrescence and epenthesis?
- What is the difference between aphaeresis and prothesis?
- What is phonetic fusion?
- What is meant by compensatory lengthening?
- What is the difference between phonetic unpacking and vowel breaking?
- 11. How is assimilation different from dissimilation?
- 12. What is the difference between partial and complete assimilation?
- What is the difference between assimilation at a distance and immediate assimilation?
- 14. What is palatalisation, and how can this be viewed as assimilation?
- 15. What is final devoicing, and how can we view this as assimilation?
- 16. What is vowel or consonant harmony?
- 17. What is meant by the term umlaut?
- 18. What is Grassmann's Law? What sort of sound change does this involve?

### EXERCISES

Some of the phonetic changes described in this chapter can be regarded instance, final devoicing was described in Section 2.7 as a kind of as belonging to more that one of the named categories of changes. For

58

- 2. What do you think the spelling of the following words indicates about the phonetic history of English: *lamb*, *sing*, *night*, *rough*, *stone*, *mate*, *tune*, *Christmas*. Describe any changes that might have taken place in terms of the kinds of sound changes described in this chapter.
- 3. Many place names in England have spellings that do not reflect their actual pronunciations. From the following list, suggest the kinds of phonetic changes that may have taken place as suggested by the original spellings:

Cirencester [sɪstə]
Salisbury [sɒlzbɪi]
Barnoldświck [ba:lɪk]
Leicester [lɛstə]
Chiswick [ʧzzɪk]
Cholmondely [ʧʌmli]
Gloucester [glɒstə]

4. Speakers of English for whom English is their first language pronounce the following words as shown:

society [səsarəti]
social [soʊʃəl]
taxation [tækseɪʃən]
decision [dəsɪʒən]

Papua New Guineans speaking English frequently pronounce these words as [səsarəti], [ʃoʊʃəl], [tækʃerʃən], and [dəʃɪʒən] respectively. What kind of phonetic changes do these pronunciations involve?

5. A change of [mp] to [b] has taken place in the Banoni language of the North Solomons in Papua New Guinea, as illustrated by the word initial changes in the following words:

\*mpaya → bara 'fence' \*mpunso → busa 'fill' \*mpua → buyaya 'betel nut'

This change can be described as a kind of fusion. Why?

This change can be described in Romanian. Should we describe these changes as phonetic unpacking or as vowel breaking? Why?

- \*flori → flwarə 'flower'

  \*ora → warə 'bait'

  \*eska → jaskə 'bait'

  \*grass'
- 7. The following changes took place in some dialects of Old English Should we describe these as phonetic unpacking or as vowel breaking?

\*kald → keald 'cold' \*erða → eorða 'earth' \*lirnjan → liornjan 'learn' \*melkan → meolkan 'milk'

In the following data from the northern dialect of Paamese (Vanuatu), why do we say that assimilation has taken place? What particular kind of assimilation is involved?

\*aim \*kail \*haulu \*auh \*haih \*sautin 1 1 ouh heih eım soutin keil houlu they 'yam' 'house' 'many' 'distant' 'pandanus'

9. In the following data from Toba Batak (Sumatra), what kind of assimilation has taken place?

\*hentak 

\*kimpal 

\*cintak 

\*cintak 

\*sittak 

\*sittak 

\*sittak 

\*enough 

\*odoor 

\*door 

\*kimpal 

\*door 

\*door 

\*kimpal 

\*door 

\*door 

\*door 

\*kimpal 

\*door 

\*door 

\*door 

\*kimpal 

\*door 

\*door

10. In the following Italian data, what kind of assimilation has taken place?

\*faktum \*ruptum \*septem \*noktem \*somnus \*aptum notte rotto fatto atto sette sonno 'done' 'night' 'sleep' broken, apt, 'seven

11. In the following Banoni forms, there is evidence of more than one pattern of assimilation having taken place. What are these patterns?

## An Introduction to Historical Linguistics

*poyok	*pekas	*tanis	*njalan	*kulit	*manuk
Ţ	1	1	1	1	1
borovo	beyasa	taŋisi	sanana	yuritsi	manuya
ʻpigʻ	'faeces'	'cry'	'road'	'skin sugarcane'	חזום

12. Old English had a causative suffix of the form [-j], and an infinitive Examine the pair of words below from Old English: and their original functions are now expressed in different ways suffix of the form [-an], both of which have been lost in Modern English

drink-j-an drink-an 'to cause (someone) to drink to drink?

consonant of drench? words. What sort of change has been involved to derive the final The modern words drink and drench respectively evolved from these two

13. In the Marshallese language of Micronesia, the following changes have taken place:

*madama	*nsakayu	*masala	*masakit	*damana	*matana
1	1	ţ	1	1	1
meram	tekaj	metal	metak	· dem <sup>w</sup> an	medan
ıugıl.	reet	'smooth	'pain'	'his/her torehead	'his/her eye'

Marshallese? How would you characterise the changes that have affected the vowels in

- 4 In Data Set 1, a series of sound changes in Palauan is presented. Try to classify these changes according to the types of sound change discussed
- 5 Examine the forms in Nganyaywana in Data Set 2. The original forms are given on the left. Try to classify the changes that have taken place.
- 6. Refer to the forms in Mbabaram in Data Set 3. Try to describe the kinds
- 17 From the data in Yimas and Karawari given in Data Set 4, what kinds of changes would you say had taken place in each of these two languages? of changes that have taken place.
- Assume that in some language, the following sound changes took place. change of features from one stage to the other. Can you suggest a These changes all appear to be quite abnormal in that there is no simple

these unusual results? succession of more reasonable sounding intermediate steps to account for

Types of Sound Change

5	†	S	S	~	~		q	*	*	e	6	
ļ	1.	1	ļ	ļ	ļ	1	1	1	1	1	1	
_	+	ч	3	3	'n	<b></b> .	¥	S	٦	_	ф	

- 19. Can we argue that there is some kind of 'conspiracy' in languages to produce CV syllable structures? What kinds of sound changes produce kind of syllable structure? this kind of syllable structure? What kinds of sound changes destroy this
- 20. In the Rotuman language (spoken near Fiji) words appearing in citation differ in shape from words that occur in a natural context. Some of these (i.e. when the word is being quoted rather than being used in a sentence) would you say has taken place? are historically derived from the citation forms, what sort of change different forms are presented below. Assuming that the contextual forms

- 21. In Bislama (Vanuatu), the word for 'rubbish tin' is generally pronounced sort of change is involved here? as [pubel]. Some speakers pronounce this in Bislama as [kubel]. What
- 22. Compare the forms in Standard French and the French that is spoken in rural Québec in Data Set 12. Assuming that the Standard French forms

represent the original situation, what kinds of changes have taken place in the French that is spoken in Québec?

## FURTHER READING

- 1. Leonard Bloomfield Language, Chapter 21 'Types of Phonetic Change', pp. 369–91.
- 2. Anthony Arlotto Introduction to Historical Linguistics, Chapter 6 'Types of Sound Change', pp. 77-89.
- 3. Robert J. Jeffers and Ilse Lehiste Principles and Methods for Historical Linguistics, Chapter 1 'Phonetic Change', pp. 1–16.
- Mary Haas The Prehistory of Languages, 'Phonological loss and addition', pp. 39-44.
   Hans Henrich Hock Principles of Historical Linguistics, Chapters 5-7 'Sound Change', pp. 61-147.

## CHAPTER THREE

# EXPRESSING SOUND CHANGES

## 3.1 WRITING RULES

When reading the literature of the history of sound changes in languages, you are almost certain to come across various formal rules written by linguists to express these changes. You will therefore need to know how to write and interpret such rules. This short section of the chapter aims to provide you with

When a sound undergoes a particular change wherever that sound occurs in a language, we refer to this as an *unconditioned sound change*. Comparatively few sound changes are completely unconditioned, as generally there are at least some environments (however restricted) in which the change does not take place, or in which perhaps some other changes occur. One example of a completely unconditioned sound is that found in the Motu language of Papua New Guinea, where there has been an unconditioned loss of earlier [ŋ], as shown by the following forms:

*taliŋa	*laŋi	*taŋi	*asan	
1	ţ	1	ţ	
taia '	lai	tai	lada	Motu
'ear'	'wind'	'cry'	'gills of fish'	

Similarly, in Hawaiian there was an unconditioned change of [t] to [k], and another of [ŋ] to [n], as shown by the forms presented below:

#### CHART OF PHONETIC SYMBOLS

	· /	á			a				æ		Low
c o		v Å	,				30		3	ХБ,	ī
,		A.	,	θ	e		Ø		9	ense	T biM
, υ		· ,					X		I	хв,	T
n		m	.e.	<del>n</del>	÷		λ		i	ense	T dgiH
pun	оЯ	Spread	pu	Кои	read	ds	puno	rq K	opre		
	яск	В			Cen	5		Front			
					*					,	
		e e								2	NOMEE
		M		ſ				,			Glide
				•							
		¥					r	7			-xorqqA tnsmi
* *											
*	К		4		**		Ţ				llinT
				. ",	J		J				Flap
			Г	y	1		I F	Ĭ			Lateral
		- 1 2 10 2 10 2 10 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				\$p fi					Affricate
_	) 1				ኔ §	ε∫	z s	ž š			Sibilant
ų.	Х к	mÅ mX	λx	5.		/		Qθ	$\Lambda_i$ J	βф	Fricative
	N	<sub>M</sub> G	û	น์	u		u	ti,	ἀι	w	IssaV
6	o b		<b>к</b> а	f o	þļ	þį	p 1	βĮ		q đ	gotS
			Velar	Pal			Alv	Dental	Lab	Bile	
Glottal	Uvular	Labio-velar	lar	Palatal	Retroflex	ato-al	Alveolar	ital	Labio-dental	Bilabial	
		elar			×	Palato-alveolar	,	8	ntal		3
	€ 4	8.	2			, 7	,			STNAI	CONZON
			· ) .			-			94		

g

a

Ø